

**AKTUELL**

- 4 INTERNET-AUFTRITT  
proDente mit neuem Gesicht
- 5 SPENDENAUFTRUF Hilfe für Flutopfer
- 5 IN EIGENER SACHE  
Ihr persönliches DFZ-Archiv
- 5 Entscheidung über  
BEMA-Änderungen erst 2003
- 5 So schön könnte bohren sein
- 6 Zukunft statt Erdbeben
- 7 Ein Dankeschön

**POLITIK**

- 8 INTERVIEW MIT STOIBER  
„Mittelstand muss Motor werden“
- 10 AUS DER ARBEIT  
DER VORSTANDSGREMIEN  
Der Zahnarzt als Manager?
- 14 INTERVIEW MIT MÖLLEMANN  
„Wir konzentrieren uns  
auf Gesundheit“
- 16 Was die FDP von einem Gesundheits-  
system der Zukunft erwartet
- 18 Was die CDU von einem Gesundheits-  
system der Zukunft erwartet

**AUS DEN LÄNDERN**

- 20 BEZIRKSGRUPPENVERSAMMLUNG  
AACHEN  
Wir brauchen Sie – Sie brauchen uns!
- 21 LANDESVBAND BADEN-WÜRTTEMBERG  
Hilfe beim Start in die  
Selbstständigkeit

**RECHT & STEUER**

- 22 FREIER VERBAND  
Ihr Recht in der Praxis
- 23 WARTEZIMMER-PLAKATAKTION  
IN RHEINLAND-PFALZ  
VdaK verliert Verfahren
- 24 NEUE RECHTSPRECHUNG UND  
INTERESSANTE HINWEISE  
Nutzen Sie jede Möglichkeit, um  
Steuern zu sparen!

**WIRTSCHAFT**

- 28 FINANZMARKT  
Die Kreation des „gläsernen  
Bankkunden“ löst keine weltweiten  
Steuerprobleme

**PRAXIS**

- 30 BUCHBESPRECHUNG
- 31 GOZ INFO  
Sind Sie fit in GOZ-Fragen?

**REISEN**

- 32 MIT DEM RAD UNTERWEGS IN  
NEUSEELAND Auf zwei Rädern durch  
die „Taschenausgabe der Erde“

**FORTBILDUNG**

- 35 DR. MED. CHRISTIAN KÜTTNER  
Frontzahntrauma
- 42 DR. STEFAN RÜDIGER  
Traysysteme in der  
zahnärztlichen Praxis

**DENTALREPORT**

**DYNADENT**

- 58 DAS RATIONELLE RECHNUNGSWESEN  
Durchblick mit FIBU-light und Tower
- 60 NEUES SERVICE-ANGEBOT  
FÜR VERBANDSMITGLIEDER  
Leinen los – Kreuzfahrtreisen attraktiv  
und preiswert
- 62 ERLEBNISREICHE FORTBILDUNG  
AUF SCHLOSS ELMAU Proben Sie den  
Ernstfall im Hochgebirge

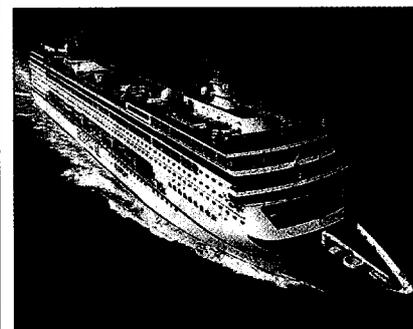
**RUBRIKEN**

- 1 Editorial
- 4 Zahlen des Monats
- 27 Konkret
- 62 Impressum
- 63 Servicecoupon
- 64 Zu guter Letzt
- 65 DFZ-Kleinanzeigen

Titelbild: Michael Marasson

**Zwanglos** Zahnärzte müssen nicht nur ihr Fach beherrschen, sondern auch in anderen Bereichen fit sein. Zum Beispiel im „Zahnärztlichen PraxisManagementSystem“, das die Bundeszahnärztekammer aus-tüfelt. Dass Qualitätssicherung jedoch nicht staatlich reglementiert wird, dafür setzt sich der Freie Verband ein. Der Gesetzgeber darf kein Leitmotiv für alle Praxen vorgeben. Gleiches gilt für den Bereich Fortbildung. **Seite 10**

**Kompromisslos** Edmund Stoiber (CSU) und Jürgen W. Möllemann (FDP) sind sich einig: Da ist was faul, im Staate Deutschland. Und deshalb mahnen sie dringende Reformen an. Was der Kanzlerkandidat im Falle eines Wahlsiegs vorhat und welche politischen Maßnahmen aus Sicht der FDP (auch im Gesundheitswesen) nötig sind, lesen Sie auf den **Seiten 8 und 14**



**Leinen los** Seit der Serie „Traumschiff“ ist sie populär geworden – die Reise auf einem komfortablen Passagierdampfer. Und wer sich diesen Traum auch immer schon erfüllen wollte, kann jetzt ablegen. Der Freie Verband bietet seinen Mitgliedern exklusiv preiswerte Kreuzfahrten an. **Seite 60**



**Freier Verband  
Deutscher  
Zahnärzte e.V.**

**Wir lassen nicht locker**